



## URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Departament Rozwoju Regionalnego  
Wydział Gospodarki

ul. Mazowiecka 17, 50-412 Wrocław, tel. 071 776 96 55, fax 071 776 90 87

DG-G.I.0440.1.2013  
Ldz. 2380.7.2013

Wrocław, 15 lipca 2013r

Szanowni Państwo,

jest mi niezmiernie miło móc zaprosić Państwa na:

**„Polsko-niemiecką konferencję na temat węgla brunatnego Urzędu Marszałkowskiego i Kraju Związkowego Brandenburgia”**, która odbędzie się w dniach 9-10 września 2013 roku w Cottbus.

Konferencja organizowana jest przez Ministerstwo Gospodarki i Spraw Europejskich Kraju Związkowego Brandenburgia wraz z Krajowym Urzędem ds. Górnictwa, Geologii i Surowców Naturalnych i Wydziałem Gospodarki Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego.

Tematyka konferencji dotyczy zagadnień związanych z wydobyciem węgla brunatnego. Celem konferencji jest wymiana doświadczeń w zakresie polityki informacyjnej społeczeństwa - kwestii sposobu uświadamiania i informowania społeczeństwa w przypadku ingerencji w środowisko, procesów związanych z przesiedleniami oraz akceptacją społeczeństwa, nowymi technologiami wydobywania węgla brunatnego oraz kwestiami związanymi z rekultywacją obszarów pokopalnianych. Program konferencji w pierwszym dniu będzie obejmował prezentacje i dyskusję na ww. obszary tematyczne, w drugim dniu będzie możliwość zwiedzania obszaru przesiedleń Heidemühl oraz obszarów rekultywacji Welzow-Süd. Konferencja będzie prowadzona w języku niemieckim i polskim (tłumaczenie symultanicznie). W załączeniu przesyłam program konferencji.

Udział w konferencji jest bezpłatny. Ilość miejsc jest ograniczona. Zgłoszenia do udziału w konferencji należy dokonać mailem na adres: [justyna.mlynarz@umwd.pl](mailto:justyna.mlynarz@umwd.pl) w terminie **do 23 sierpnia 2013r.** Informuję, że istnieje możliwość skorzystania z transportu, który zapewni Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego na wyjazd na konferencję. Ministerstwo Gospodarki i Spraw Europejskich Brandenburgii dokonało wstępnej rezerwacji noclegów dla uczestników konferencji w hotelu.:

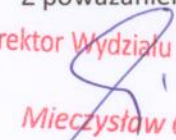
*Sorat Hotel Cottbus,  
Schlosskirchplatz 2,  
DE- 03046 Cottbus  
Telefon: +49 (0) 355/78440  
fax: +49 (0) 355/ 78 44 244*



E-Mail: [s.schuhmacher@sorat-hotels.com](mailto:s.schuhmacher@sorat-hotels.com)  
[www.sorat-hotels.com](http://www.sorat-hotels.com)

Każdy z uczestników korzystający z noclegu powinien sam dokonać wiążącej rezerwacji noclegu na hasło : „Workshop LBGR”. Rezerwacja jest ważna tylko **do 11 sierpnia 2013r!** Koszt noclegu wynosi 54 Euro ze śniadaniem.

W przypadku pytań związanych w kwestiami organizacyjnymi uprzejmie proszę o kontakt z panią Justyną Młynarz tel. 71 776 96 96 lub mail: [Justyna.mlynarz@umwd.pl](mailto:Justyna.mlynarz@umwd.pl)

Z poważaniem  
Dyrektor Wydziału Gospodarki  
  
Mieczysław Ciurla